



## Talvani Uqauhiuyut

<b>Ilitaqhijutit</b> .....	<b>II</b>
<b>Tuhaqtijutaa Ministauyuup Manikhaqhiurutinik Pivalianikut Aularutiniklu</b> .....	<b>III</b>
<b>Nunavumi Akhaluhiqijutunik maligaqyuaq</b> .....	<b>1</b>
Hivunihijutit .....	1
Titiraqhimanigit .....	2
Uqaqatiriigutitut Havauhiat .....	3
Inuit Qauyimayatuqagit (IQ) .....	5
Atuqaaqtauyumayut nutaami Akhalutitutinit Maligaqyuaq .....	7
Tukliuyut Apluriarutikhat .....	8
<b>Naunaipkut A: Naitumik Uqauhiuyuq Inuit Uqaqatigiyaqmata Naluhuiqtait</b> .....	<b>10</b>
<b>Naunaipkut B: Naitumik Nunagiyauyut Uqaqatigiyautilugit Naluhuiqtait</b> .....	<b>12</b>
<b>Naunaipkut C: Qanuriniga Qaritauyami Inuknik Naunaiyautit</b> .....	<b>15</b>

## Ilitaqhiyutit

Havakviuyuq Manikhaqhiurutunik Pivalianikut Aularutiniklu ilitaqhiyumayut tamainik ukuniga ilaayunik uqaqatiriiktilugit uqauhiritilugilu ihumaluutigiyatik ihumagiyamikniklu uqaqhutik ihuaqhivaaliqnikhaagut akhalutituqtut aanigitaagani Nunavumi.

Uqauhiuyut quyagiyayut ikayutauvlutiklu havakviuyumi kagiqhimatiariagani nunagiyayuyuk ilaayulu ihumagiyait umani atuqniqatiaqtumi havauhiyumi Nunavumiuni.

Ilagiyaaalu inuit, havakviuyumilu tuhaqtait atauhiinaugitumit ikayuqtiriinit Inuulu timigiyainit, nunamilu timiuyut, auaqtuliyiyulu katimayinit, maliktitiyunilu havakviuyunit aalatqiinilu kavamanit ilalu hamliuyunit ahiinilu.

Taimaitut ilaunigit atuqniqatiaqtuq ilagani maligaliqijutin aulanigini Nunavumi.

Quanaqtit ilauniriyaaqnik.

Qujannamiik

## Tuhaqtijutaa Ministauyuup Manikhaqhiurutinik Pivalianikut Aularutiniklu



Apkunmi anigitaagani nunami atuqniqaqtuq ilaqaqhunilu inuit anigitaagani ihumagiyauyunik aktuqniqaqtumik tamainik Nunavumiunik. Tamapta ilaujutiqaqtugut Nunavu-mi apqutit nunagiyauyulu aniqnaitaagani. Akhalutituqat, ATV-nilu, agiyuniklu hanaqijutinik piqutinik, mutasaikunik-lu, uhitqaluniilu taksimi, paisikaqalu pihukpaluniit apkutini tamapta atuqtaptikni talvuna aktuqniqaqtut aularutit aniqnaitaagani.

Kavamat Nunavumi (GN) atulirumayut alaguqtiqiginik umiga *Nunavumi Akhalutituqtut Maligaqyuaqani* (MVA) nalaumatqiyauliriagani nunami maligaquyuaq nutaaguqtiqlu-gilu akhalutituqtut atuqpagainik humiliqaa nunaquyumi hatqiqhiyaaganilu ihuatqiyani akhalutituqtut aanigitaagani.

Ihumagiyauluaqtuq akhalutituqtut aanigitaagani ajikutait pijutauyut kavamanit havaariyaini, *Sivumut Abluqta*-mi, ikayuriagani Nunavumiut inuyaagani “aniaqnaitumik inuhi-qatiaqnikulu”. Nutaaq maligaq, agiktautaqat, pijutauniaq-tuq hakugitqiyamik havauhiqhamik ikayuriagani Nunavumi aularutinut hananaugat, ilitariyauyut *Sivumut Abluqta*-mi atuqniqatiaqiganik nunami manikhaqhiuruti pivalianiginut.

Amigaitut qanurilijutit Nunavumi apqutini aturiaqagitut kihiani, mamiana, kayumaaqngit, ihumainarutit qauyimahuiqngilu agiyut huli ihumaluutauyut. Talvuna ihumagiluaqtavut havitaagani ihuatqiyat maligat ihuaqhi-yaagani ukua ihumagiyauyut pivagiaganilu nakuutqiyamik nalaumaniganik kanatami atuqpaktut.

Havakvigiyara tuniqhimayuq havaqatigiyaagani nunagiyau-yuniitut ilauyulu uvunaa maligaliqinikut pigiarutiqaqtumik ihuaqhivaaliriagani aulaqtut anigitaagani tamaini. Ikayuqtiiriluta, pilaaqtugut aniqnaitqiyamik avatiqariagani Nunavumiut inuuyamikni, havagiamikni, aliagiyaaganilu ilagiyatiklu.

Ihumagiyautiaqtuq Monica Eil-Kanayuk  
Ministauyuq Manikhaqhiurutinik Pivalianikut Aularutiniklu

## Nunavumi Akhaluhiqijutinik maligaqyuaq

### Hivunihijutit

Kavamat Nunavumi (GN) atulirumayut alaguqtirutinik Nunavumi *Akhalutituqtut Maligaqyuaq* (MVA) nalau-maliriagani nunauyup maligariyaa nutaanik akhalutituqtut atuqpagainik humiliqaa kanatami hatqiqhiyaaganilu ihuatqiyaniq aulaqtut anigitpigiagani.

Maligaqyuaq maliruaqtitiyuq laisiquaqtitugilu aqyut akhalu-tiniklu pijutiaqtunik. Pijutauyuqlu maliruanik tunihivagia-gani naunaipkutikhainik Nunavumi inuyut. Aularutit aniq-naitaagani pijutauluaqtuq atulirumayauyuni maligani alaguqiginik.

Havakviuyuq Manikhaqhiurutinik Pivalianikut Aularutiniklu (EDT) munariyit Maligaqyuamik hivuliqhuqtulu umiga maligakhaq ihivriuniganik Maligaqyuaq piyumaluaqnuti:

- Hugiaqni taihimayut Nunavutmi apqutit hivuganaitnit ihumaalutit,
- Tugaqnit ahianguqni inungnut ihumagiyaunit mikhaanut allatqit aquttut pitquhit,
- Naunairiagani maligaq ajikutariyaagani nutaami akhalutinik atuqiginik pitquhiyut,
- Pitaqnit piniaqhimani nunaqyuaqmi ingilgayigiyit angigutai tapkuat Nunavut sainiqhimayai.

Atuqtuq Maligaqyuaq pihimayuq Nunatiamit hatqiqniganit nutaap Nunauyuup Nunavumi 1999-mi aulanaqhunilu tamainiviyak alagutituni.



## Titiraqhimanigit

Qanuriniga akhalutiqijutunik akutulu maliruagit humiliqaa nunaqyuami pivaliahimayuuq agiyumik 17-ni ukiuni Nunavu-mi *Akhalutituqtut Maligaqyuaqat* atuliqmat. Ilalu, nutaat hivuniqihijutit aniqhinahuquuqiginik imigayut ihumainaq-tulu aqutut naunairutiyut ihuariaginiganik ihuaqyariagani ukua ihumalutauyut uvuna ihuaqhivaaliqigininit maligauyuq atutitijutulu ukuniga.

Nalaumaliriagani utuqaguqtuuq maliruagaq taja akhalutituu-tit atuqtut, GN-kut hatqiqhivaliyut nutaanik maliruaqha-mik nutaaguriagani *Akhalutituqtut Maligaqyuaqanik*. Piyumayait ihuaqhivaaliriagani aniqnainigit akhalutituqtut, uhitiqtut, pihuktulu, atulirumayauyuq una Maligaqyuaq atifaariagani *Aulaqtut Anigitaagani Maligaqyuaqanik*.

Aulaqtut anigitaagani ihumagiyauyuq uvani havaami ajiku-tariyaalu pijutauyut ilagani kavamat havaakhaini, *Sivumut Abluqta*-mi, ikayuqtuqlugit Nunavumiut inuvagiagani “aniaqnaitumik inuhiqatiaqnikhamulu”. Maligauyuq, nutaaguqtaaqat, pijutauniaqtuqlu hakugitqiyamik maligati-gut qanuriniganik ikayuriagani Nunavumi aularutunik hanayaayunik, ilitariyaayumi *Sivumut Abluqta*-mi atuqniqatiaqnikanik nunami manikhaqhiurutunik pivalianiganik.



## Uqaqatiriigutitut Havauhiat

Nutaaguqtiqniiga MVA-m havaariyauluarumavaktutq GN-kunit atuqtuni ukiuni uqautauhimavlunilu havaakhanik makpiraami, *Pinahuaqtavut 2004-mit 2009-mut*-mi, atuq-tilugu tuliani Maligaliuqtit Katimanigani. Kanatami Akutut Laisikhainik Agiqatiriigut (2005) havaktituyuuq GN-kunik ihuaqhaivaaliriagani tuniuqhakniginik akhalutituqtut laisik-hainik Nunavumi maligauyulu alaguqtiqiginik.

Atulihaliqtilugu 2007, EDT-kut uqaqatigaqhimayut ihumagi-yauyunik uvuuna MVA-mik hamiiyuni kavainik, hanaviuyu-nik timiuyunik, nunami havakviuyut timiuyulu ahiilu Kanatamiutani ataniqtuqviuyut. Ukua uqaqatiriiknigit qauyijutauyuuq pitquhiqmi havauhiuyumik talvuuna.

Atulihaaliqmalu kiguani ukiuq, havakviuyuuq pihimayuuq havauhikhainik qafini pitquhiqmi ihumagiyaayunik ukualu nunagiyaayunik, imigayut akhalutituqngigit, pivaalirutit laisiuyut munariniganiklu aturiqtut akhalutit. Titiraqaqhi-mayuuq Maligaq ihauhagauyuuq. Inuit uqaqatigiyaagani nahuriyauyuuq 2008-mi kihiani ahivaqhimayuuq nunami vutiktuqaqmat nutaamilu kavamat havaakhait pikmata.

2016-mi, nutaaq uqaqatiriigutit ilaayulu ikayuqtiriit pihima-yuuq. Ilagini aalat, una ilaqaqtuuq ukuniga:

- Nunavut Tungavitkunik
- Nunavumi Katimayit Hamliuyunit

- Nunavumi Katimayit Hamliuyuni Atanguyanit
- Angiagiyaayuliqiyi Kamisinauyuuq Nunavumi
- Nunavumi Ayuqhautiqaqtut Makinahuaqtit Timiuyuuq
- Amamauyut Akiraqtuiyit Imigayut Akhalutitugitaagani
- Kanatami Katimayit Akhalutunik Aularutunik Munariyit
- Kanatamiutat Pilihimat

Ihumagiyaat amihut GN-kuni kivgaqtuqtit takuqhauyut 2015-mit 2016-mut hivuanilu havaak iniqtuuq, atuliruma-yauyuuq inuit upipkaqngigit MVA-mik maligauyuuq ihivriuuqni-ga pihimayuuq naunaiyautikut inuit katimaqatitihimaitumik. Uqatiriikniq havaaq atuqpaaliquhimayut inuit ikayutainik tuhaqtijuginit, GN-kunit taiguamit, Kakvavani kivgaqtuqtit atanguyanit qungiaqvikmilu takupkaijutunik.

Una pigiarutauyuuq agiqtauhimayuuq aulaniqaqhunilu uvuuna atulihaaqngiganit uuma ukiup. Uqaqatiriigutit ilaqaqtut ukuniga:

- Qaritauyami inuknik naunaiyautimi qahaqhimayut Inuktitut Qavlunaatut, Inuinaqtut French-titulu (takulugu Naunaipkut C),
- Makpiraani titiraqhimayut ajikutait naunaiyautip akhaluti-liqiviuyuni titiraqviini kavamanilu kivgaqtuqtit titiraqviani atuni nunagiyaayumi,
- Ihuaqhaqhimayuuq ajikutaa naunaiyautip tuniyauhimayuuq hamliuyuni kavamanit havaktitut humiliqaa nunami piyaa-

gani ilagiarutikhanik ihumagiyauyunik. EDT-kut naamagu-huktut nunagiyauyunit ilauniginik ukpiruhuktulu aalatqiinit inuknit ilaunigit pihimakmat uqaqvigivlugit tamaini inugiak-niqhani havakviuyuni ila Iqalukni, Kagiqliniqmilu tuhaqhutiklu ilagiyainit 11-nit nunagiyauyunit, pijutiqaqtunik napainit ila nunagiyauyunit. Ukua nunagiyauyut ilaqaqtuq Auyuktumik, Hanirayakmik, Iglulikmik, Kinmirutmik, Qamaniqyuamik, Igluliraaqyukmik, Nauyanik, Qigiqtaqyuamik, Uqhuqtuumik, Kuugaaqyukmik, Taluyuaniklu (takulugu Naunaipkut B),

- Atuniiqataqhugit katimanigit uqaqtiginigilu timiuyut ila uyulu ikayuqtiriit pijutauyuq alatqiinit inuknit ihumagiyauyunik humiliqaa nunami.

Tamaini, avatqumayuq 650 inuit iniqhihimayut qaritauya-kut makpiraatiguluniit naunaiyautini. Ilaalu, nalautagayuq ilagiarutit 700 inuir uqaqvigiyauyut atuniiqtaqhugit katimanigit uvuunaluniit nunagiyauyut uqaqtiriikniginit havaamit.

Quyagiyaagani ilaunigit, inuit kiujutiqaqtut qaritauyami naunaiyautini atiriyatit ilaupkaqtait amuyauyukhani takhiyukhanik IPAD-mik. Takhihimayuq una James Edwards Iqaluknit.





### Inuit Qauyimayatuqagit (IQ)

Avikturniani kavamatkut ilitaqhiyut maliqaplugitlu hivunikhaliurutikhanik Inuit hivuniurutikhangit ukpirriyayut pidjutigiplugit Inuit *Qaujimajatuqangit (IQ)* – tukiqaqtuq imatut “Inuit qaujimajatuqqanginik” – ilani taiyauvakhunillu pitquhikkut qauyimayayunik

Inuit Qauyimayatuqaginik GN-kunit tuniqhimajutaat pivagiagani Inuit inuhiini atuqtut ihumagiyauvagiagani tamaini pijutauyuni GN-kut maligaliugaini. Uqaqatigiyautilugit maliganiklu nutaanguqtiqiniginik aulanirmit, EDT-kut ilitaqhiyut ihumagitiaqhugilu atuqniganik IQ ilaginiganik ilagiyaini hunaliqaa alaguqtiqijutauyumi Nunavunmi *Akhalutitutininik Maligaq*.

Atuqtilugu qaritayumi uqaqatiriigutit havaaq, Inuit inuujuhiini atuqtut ihumagiyauhimayut tungavigivlugit hunaliqaa atulirumayayup maligaqmi alaguqiniani.



## Uqaqatiriigutinit Nalunaiqtauyut

Ajijutainitauq aalat maligauyut Nunavumi, Nunavumi *Akhalutituqtut Maligaqyuaqat* (MVA) atauhiinaugituq maligauyuq. Ikayuqtuiyuq ikayuqtauvlunilu ahiinit maligau-yunit Nunavumi uvalu, atulaaqat, Kanatami hilaqyuamilu ataniqtuivikni ilagivait.

Naluhuiqtait kivgaqtuqtit takupkaiyuq hakugiktumik ikayutauyumik GN-kunit havaamik ihuaqhivaaliriagani aulaqtut anigitaagani Nunavumi apqutaini. Aulaniga piju-tauyuq atulaaqtunik inuknit nunagiyaayunilu kiujuhiinik qafini akhalutituqtut apqutinilu anigitaagani ihumagiyaayut. Amigaitut ilauyut qauyipkaiyut alaguqngit MVA-m ihuaqnia-runahivut ihuaqhivaaliriagani apqunmi anigitaagani ihumagiyaayunik, ayuqnaqniarunahivulu atuqtitaagani.



Akhalutituqtut anigitaagani ihumagiyaugaluqtilugu uvani havaami ajikutariyaanik pijutauyut kavamat havaariyakhaini, *Sivumut Abluqta*, ikayuqhugit Nunavumiut invagiagani

“aniaqnaitumik inutiaqlutiklu inuhiqni”, ilagit atulirumana-runahivut alaguqnginik pipkaijutaulaaqtumi amihuvalaanik aturiaqaginiginik. Ilaalu, atuqtinigit taja MVA-m nutaalu-niit nunagiyaayumi maligauyut uqautauhimaliqmata ilauyunit ayuqnaqnginik tailiuqtitaagani ihuaqniqagitutiklu. Amigaitunit agirutauyuq ukunanga hamliuyunit ilauyunik ilauhimayut ila nutaat nutaguqtiqngit MVA-m nakurutauli-maginiginik atugitpat akhuuqhajutimik atuqtinigagut.

Kiujut tafit atuqnginik akhalutini nakuyuq taimaituni naunaiyautimit nalugaiqtauyut. Naunairaluqtilugu akhalutini tafit atuqnginik aniriipkutauniganik (aturiaqaqhu-nilu Nunavumi), ihumagiyaayut alagayut aturiaqaqnginik “tafivagiagani”. Ilauyut talvuna ihumayut aturiaqaqpalaagi-niganik una maligauyuq ihivriuqtautilugu nalunairutauvluni-lu uninaq atuqtitijutauyuq alagurutauniaqmat inuit pigiarutainik.

## Atuqaaqtauyumayut nutaami Akhalutitutinit Maligaqyuaq

Ilituqhaqniga uqa qatiriigutini naunaipkutit  
nalunairutauyuuq hitamanik (4)  
atuqaarumayauyunik (takulugu Naunaipkut A).

### 1 Imigayut akhalutituqtut:

Uqaqatigiyaayuni ilauyut ikayuq-tut  
hakugitqiyaniq maliganik  
imigayut akhalutituniginik. Una  
ilaqalaaqtuq hivitutqiyaniq  
aturuirutaulaarutiniklu qilamik,  
aturiaqaqngini aniarutiqaqitaagani  
ilituqhautinik, akhalutilu akhaqtauniginik  
akhalutituriagaqitilugu inuk.

Amigaitut ikayuqtut naunaiyautini  
ilauyunit takuyaagani alaguqnginik  
*Akhalutitutinit Maligaqyuaq*  
hatqirutaulaaq-tuq ayuqnatqiyaniq  
ihuaqhautinik ihuaqhivaaliriagani  
imigiyaut akhalutituniginig  
imiknit imigaknaqtuniluniit.

### 2 Ihumailaaqngit aqutut:

Uqaqatiriigutini ilauyut ikayuqtut  
taniqtuutinik ikiklivaaliriagani  
ihumailaaqtut akuyut.

Ihumailarutit ila titiraqat hivayautinuani  
akhalutituhimaq-luni apkunmi  
aniqnainigani ihumalutauyumik  
atauhiinaugi-tumi nunagiyauyumi.  
Inugiatqiyat nunagiyauyut uqaqtut  
ihuatqiyat hivayautit atuliqmata,  
amigainigit ihumailaaqtut

akhalutituqtunik ihuigiyaunigit  
amigaiqtut unalu  
aniqviulaaqniga inujuhiuyuuq.

### 3 Inuit anigitaagani:

Uqaqatiriigutini ilauyut piyumayut  
nutaq MVA ikayuriagani  
nunagiyauyuni atuqaarumayainik  
pijutituaqtunik inuit anigitaagani.

### 4 Kayumaktuqtut akhalutit nunagiyauyuni:

Uqaqatiriigutini ilauyut ikayuqtut  
alaguqnginik ikiklivaaliriagani akhalutit  
kayumaktuqtut nunagiyamikni.

Tamainiviyak, amigainiqhanit  
nunagiyauyuni ihumayut inuit  
anigitaagani ihuaqhivaaliriagaqnginik  
Nunavumi apqutit. Ihumalutauyut  
ukuaginaugitut kayumaaqtut  
akhalutituqtut ihumainaaqtuniluniit  
akutut ATV-nik sikiitunikluniit  
kihiani munariyaagani atuluaqtut  
apqutinik ila pihuktut (ukualu  
ilihaqtut nutaqat) paisikaqtulu.  
Ilauyut uqaqtulu ayuqnaq-niganik  
(nutaqalu) alaguriagani inujuhiqtik  
taimaiginariamik-ni Nunavumilu  
alapaaqnaqngani hilap  
qanuriniga pijutau-vaalirutauyut  
inuit anigitaagani pigiarutinik ila  
pihuktut anuraqhimateiriagani  
takukhaunigin tuhaqhaunigilu  
ayuqnaqhivaktulugu hilalukmit.

## Tukliuyut Apluriarutikhat

Nutaaq Maligaq titiraqaaqhimaliqat (unalu atuligumayauyuq atianik alaguqniganik *Aulaqtut Anigitaagani Maligaqyuaq*), piqaqniaqtuq ilagiarutinik ihivriunigagut havaat GN-kuni maligauyuq iniqtinagu. EDT-kut tuhariaqaqtut uqauhiinik pinariqpaklutit atuliqniganiklu alatkiiit pivikhaqaqnigut. Havakviuyuuq pivaliayariaqaqtuqlu ilaliutilugilu maliruat pitquhiyunik havauhiyuniklu maligauyuq ajikutariyaagani pijutauyunik ilagani kavamat havaagani, *Sivumut Abluqta*-mi.

Ukua uqauhiyut apluriarutikhanik havakviuyup piyariaqaq-tait ihuaqhariagani iniqtikniganik Maligauyuq:

**1 Timiuyumi Ihivriunigaga:**  
EDT-kut iniqhiyariaqaqtut ilagiarut i-nik timiuyumi ihivriunigani maligauyuq hatqiriaqtinagu;

**2 Maligaliuqvikmik uqautauyup:**  
EDT-kut ihivriunigani qaaqtut tamainik munarijutinik tuhaqtijutinilu atulirumayai-nik ikayutauyaaq atuliqniganik titiraqaaqhimayup maligauyuq uqautauyuq Maligaliuqvikmi umanga Ministauyumi;

**3 Hivuliqmik Taiguaqniiga:**  
EDT-kut tunihiyukhat Ministauyumuq uqatiaqhimayumik Itkaijutikhanik ikayuriagani atulirumayauyut nutaaguqtiqniginik taja Maligaqyuami uqautau-himayuuq titiraqaaqhimayumi Maligami;

**4 Tuklianik Taiguaqniiga:**  
EDT-kut tunihiyukhat Ministauyumuq ilagiarutinik hivunihijutinik piyariaqaqat. (Ihumagilugit inuit ihumagiyait atuqnigalu uma nutaap maligauyuq ihuaqhiyaa-gani apkunmi aniriipkutit ihumalutauyut, nahuriyauyuq uqatiaqhimaniganik uma atuligumayauyuq alaguqniginik talvani atuliqniaqniganik ila.);

**5 Havaakhitauyuq Kamitiuyuuq:**  
EDT-kut upalugaitariaqaqtut ikayuturiagani Ministauyuq atuniiqtaqlugit titiqnigut ilituq-hatiaqnigut nutaap maligauyuq. Havaakhitauyuq Kamitiuyuuq piyumaniarunaqhiyut inuit tuhaqvigilugit uqauhiyariagani ihumagiyamiknik (ilagilugu uqaqatiriiknigut inuit havaariyaat ECT-kut);

**6 Kamitiuyuuq Tamainit:**  
Vutiqtahimayut Ilauyut Maligaliuq-vikmi uqauhiqalaaqtut Maligamik ihumamiknik Ministau-yuqlu. EDT-kut upalugaiqhimayariaqaqtut ikayuriagani Ministauyuq pipkailutikluniit ilagiarutikhanik hivunihijutik-hanik ihariagiyaukpata;

**7 Pigahuanik Taiguaqniiga Maligaguqnigalu:**  
Maligaq agiktauqhimaliqat, EDT-kut maliruaqlugu Ministauyup piqyaa upalugairiaqaqtut atuliqniganik tuhaqtijutit ilihautilu atulirumayainik ikayutauyut nutaamik maligamik.

Nainariaqlugu, *atuqniqatiaqtuq* havakviuyuq upalugaiqniga-nik pipkaiyaamikni ihuaqtumik ikayutauyumik tamaini havaani maligauyuq havaariyaunigani atuliqniganiklu nutaap Maligauyup ila atuliqniqat.

Akunirupta, uhitqirupta pihukuptaluniit, ila uvagut tamapta aktuqtauyugut aniqnainiginik apqutigiyaptikni. Nutaaguqtiqniga Nunavumi MVA-m maligauyup atuqniqaq-tuq aniqnaitpagiagani nunagiyauyut Nunavumiunit.



## Naunaipkut A

### Naitumik Uqauhiuyuk Inuit Uqaqatigiakmata Naluhuiqtait

### Nunavumiut Qujuhiit Qaritauyakut Inuit Apiqhuqtauniginin – Havaariyaulraaqtukhat Atuqngininit

Uqauhiuyut – Havaariyaulraaqtukhat Atuqngininit	VII <sup>1</sup> Atuqniqaqpiqatuuq/ Atuqniqaqtuuq	Naitumik Uqauhiit Ilauyut Ihumagiyainik
MVA Maligauyuk		
Imigayut akhalutituqngit	90%	Ikayuqtut hakugitqiyaniq maliganik akhalutituqtut imiga-yut pijutigivlugit. Una ilaqalaaqtuuq hivituuqiyaniq aturui-rutaulaarutiniklu qilamik, aturiaqaqnginini aniarutiqaqgitaa-gani ilituqhautinik, akhalutilu akhaqtauniginik akhalutituriaqagitilugu inuk.
Ihumainaqtut akhalutituqtut	87%	Ikayuqlugit taniqtuutit ikilivaaliriagani ihumainaqtut akhalutituqtut.
Inuit anigitaagani	85% <sup>2</sup>	Ikayuqlugit nunagiyauyuni atuqaarumayait inuit anigitaagani.
Kayumaktuqtut haguyut nunagiyauyumi	85%	Uqautauniginin ihumaluutit akhalutit kayumaktuqtut haguyut nunagiyauyumi.
Akhalutit iqaqtaunigit	84%	Ikayuqlugu havaaq iqaqtauniginik akhalutinik utuqaguqtunik aturuiqtunik.
Uhitiriami nahaitumik aturiaqaraluaqtulugu	81%	Ikayuqlugu aturiaqaqngit nahat akutpat uhitigaluniit manirainaqmi akhalutinuaniq.
Ilihaqviki apkutini ikaujiqataqtukhaq	80%	Ikayuqlugu ilihavikmi apkunmi ikaujiqataqtut.
Kayumakpalaat aulayut nunagiyauyumi	79% <sup>3</sup>	Ikayuqlugu nunagiyauyumi aniqviunaitut kayumiitpata aulanigit akituriaqlugilu ihuinaqtup akiligakhait.

1 - VII – Atautimuklugit amigainigit ilauyut ihumayut uvani MVA-mi uqautauyuk “atuqniqatigianiginik” “atuqniqaqnginikluniit”.

2 - Havaariyaulraagumayut 3-mi 4-milu atuni atuqaqngi-nut naunaipkutiqaqtuk 85%-mik.

3 - Havaariyaulraagumayut 8-mi 9-milu atuni atuqaqngi-nut naunaipkutiqaqtuk 79%-mik.

Naunaipkut A

Naitumik Uqauhiuyuq Inuit Uqaqatigiyaqmata Naluhuiqtait

Nunavumiut Qujuhiit Qaritauyakut Inuit Apiqhuqtauniginin – Havaariyaulraaqtukhat Atuqniginin

Uqauhiuyut – Havaariyaulraaqtukhat Atuqniginin	VII <sup>1</sup> Atuqniqaqpiatuq/ Atuqniqaqtuq	Naitumik Uqauhiit Ilauyut Ihumagiyainik
Ayuruiqpalianiginut laisiliqijutit	79%	Ikayuqlugu ayuruiqpaliayut akhalutituriamikni laisikhait inulramiit nutaalu akhuluhiqiyit.
Iilitariyauhimagiyuq ilituqhaivikhaq	64%	Ikayuqlugu atuqniginin laisiquaqnigilu ilituqhaiviit titiraqviit, hanayiit nutauniq-hanikluniit hanaqiyit.
Akhalutinik ihivriuhijutinut maliruagakhat	61%	Ikayuqlugu akhalutit aniguqhiyaagani aulaniginut ihiv-riuqhijutinik naunaipkutiqaliriraqanigan akhaluut Nunavumi qaguguraagalu.
Manirainaqhiurutit Ajikutaqagitulu Manirainaqhiurutit	58%	Ikayuqlugu tuniyaagani nunagiyauyuq inmiinaq munari-yaagani manirainaqhiurutinik sikiituniklu atuqniginin maligaliuqpagiagani ataniqtuilutik.
Puyuuqngit ilituqhaqngit	54%	Ikayuqlugu pivagiagani akhalutit Nunavumi aniguqhiyaa-gani puyuuqnganik ilituqhaijutimik.

## Naunaipkut B

### Naitumik Nunagiyaayut Uqaqatigiyautilugit Naluhuiqtait

Naunaipkut B naitumik uqauhiq naunaiyautit tuniyaunigi-nik tamainut hamliuyut titiraqviinut humiliqaa nunami. Nunagiyaayut kiujutiqaqtut ukuaguyut, Iqaluit, Kagiqliniq, Auyuituq, Hanirayak, Iglulik, Kinmirut, Qamaniqyuaq, Igluliraaqyuuq, Nauyaat, Tikiraqyuaq, Uqhuqtuuq, Kugaaqyuk, Taluyualu.

Uqauhiyuuq	Nunagiyaayunit Kiujutit
MVA Maligaayuuq	
Ayuruiqpalianigit laisqaqnginut havaaq	Amigainiqhat ikayuqtut alaguriagani MVA-guyuuq nalau-matqiyauliriagani nunami kanatami atuqtunut amigaiq-paaliriaganilu nakuyumik atuqnginik akhalutit nutaanit aqutpaktunit.
Imigayut akhalutituqtut	Amigainiqhat ikayuqtut alaguqnginik MVA-guyup hatqi-rutaulaaqtuq ihuaqhautinik imigayut akhaluhiqiyut imiqniqmit imigaknaktuniluniit pijutiqaqtut. (Aalaguqni-git hunaliqaa qauyipatiariaqaqtut ilihautikhalu ihuaqutit qahakpagiagani atuqtukhat.)
Ihumainaqtut akhalutituqtut	Ihumainarutit ila titiraqaa hivayautinuani uqaqatiriiknigi-lu akhaluhiqitilugu inuk ihumagiyaayut apqunmi aniqnai-niginik ihumalutaayut nunagiyaayunit atuqnginik ukua tuhaqtijutit ila hivayautinuit alruyaqtugitutu atuqtaustralia-ginaqmata kaganuaq ukiuni.  Ilauyut qauyimayut naunaiqnginik anirutaulaaqnginut ahiini ataniqtuivikni qulaqnaiautiliqiyilu ilituqhautaini. Inugiatqiyat nunagiyaayut uqaqtut hivayautinuit taja atulaaliqtut, amigainigit ihumainaqpaktut akhaluhiqiyunik ihuigiyaayut amigaiqmata aniqnahuquuqnaqnginalu uma.
Akhalutituuqni tafihimaitumik	Piqarialuaqtilugu taja aturiaqaqngiga ilagani MVA-mi, atuqngit tafit aviktuyaaqtut amigainiqhalu nunagiyaayut alaguriaqnginiganik maligaayuuq umiga pijutiqaqtumik ilihautiqagitpat atutitpaalirutikhaniklu umiga.



Naunaipkut B

Naitumik Nunagiyauyut Uqaqatigiyautilugit Naluhuiqtait

Uqauhiuyuq	Nunagiyauyunit Kiujutit
Kayumaktuqtut	<p>Ihumalutit ilaqaqtut kayumaaqtut akhalutit nunagiyamikni ila:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apqutit hanigaini inuit pihukviqaginmata,</li> <li>• Nutaqaat nunagiyauyunilu inuit pihuktut apkutini,</li> <li>• Kayumaaqtut sikiitut manirainaqhiurutilu,</li> <li>• Ilihaqviknit inigiyauyut,</li> <li>• Piqaginiga naunaipkutitik nahuriyakhainikluniit taiguanik,</li> <li>• Imigayut akhalutituqtut,</li> <li>• Inulramiit ilihatiaqhimagitut qauyimanigagituluniit qanurililaaqngiganik manirainaqhiurutit sikiitulu kayumikpalaamik atuqata,</li> <li>• Piqaginiga atuqtitijuhikhanik.</li> </ul>
Inuit anigitaagani	<p>Agiqtut ihuaqhiyaagani ihumaluknaqtut apqutinik atuqtut nunagiyamikni ila:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Haniriat apqutit pihukviqagitmata,</li> <li>• Pihuktut (ila nutaqaat) atuqnginik apqutit qauyimavagin-mata,</li> <li>• Inuit ikaqhaiyut apqutinik qiniqhimaitumik avatiknut,</li> <li>• Qauyimavalaagitut ahalutituqtut igniqhilaaktut pihuktunik, ukualuaq anuraaqqtut ukiuqhiutinik takutiarutauhuiqtunik tuhaatiagijutiniklu.</li> </ul> <p>Aginiqhaq apkumi anigitaagani ihumaluut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kayumaaqpalaat,</li> <li>• Apkutit hiliqpalaaginigit,</li> <li>• Aniqhinahuquuqnaqtut akhalutituqtut maliruanik atugit,</li> <li>• Akhalutituqtut imiqhimayut,</li> <li>• Ihumainaaqtut akhaluhiqiyut (titiraqtut uqaqtuluniit hivayautinuamikni),</li> <li>• Akhalutuqaat naunaqhitijutit piqhiqtilugu, taktumi, qanilaqiyuaqtilugulu,</li> <li>• Naunaipkutiqatiaginigit apkutauyut,</li> <li>• Apkuunmi puyuraaluk,</li> <li>• Ayuitiaqhimagitut apkuunmi akhalutituqtut,</li> <li>• Takuukhautiaginigit akuukpat.</li> </ul>

Naunaipkut B

Naitumik Nunagiyauyut Uqaqtigiyautilugit Naluhuiqtait

Uqauhiyuq	Nunagiyauyunit Kiujutit
Kayumaaqpalaanig	<p>Nunagiyauyunit itqaiyut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilagit maliruaqaliqtut inigiyauyuni aniqtuqagitaagani kayumiiqvikhalu apqutit kihiani atuqtinigin ayuqnaqtut,</li> <li>• Ihuaqhivaalilaaqtuq aniqtuqagitaagani nunagiyauyuni ila ilihaqviit hilataini nunani,</li> <li>• Iluingaumayumik pitquhikhamik Nunavumi atuqtitaaula-laarunaqhivuq.</li> </ul>
Ilihaqviit haniani apqutinik ikariaqtitiyit	<p>Amigainiqhat hamliuyut ikayuqtugitut inugiatqiyat nunagiyauyut ikayuraluaqtilugit. Piyariaqarunaqhivuq ilagiarutikhanik kavamanit manikhaanik atuliriaqniganik.</p>
Manirainakurutit Ajkutaqagitulu Manirainaqmi Akhalutit	<p>Nunagiyauyuni maliruat pivikhaqanig. Ikitut hamliuyut uqaqtut piyariiqhimaniraqhutik munarijutinik ATV-nik sikiituniklu kihiani atutitiniga ayuqnaqpaktuq piliihimaganit nunani.</p> <p>Amigainiqhat nunagiyauyut uqaqtut nunami tamaini manirianaqhiurutit akhalutit sikiitulu maligait atuqtitaunigit Piliihimanit munariyauyukhaugaluit.</p>
Uhitiriami aniqnaitumik	<p>Amigainiqhat nunagiyauyut ikayuqtut nahaqnik aturiaga-ni kihiani atuqtitiniga ayuqhautauyuq ilagini hamliuyuni.</p>
Akhalutit iqaqniginik	<p>Amigainiqhat nunagiyauyuni ikayuqtut umiga avatauyuuq pijutigivlugu kihiani ihumalutauyut nunami atulaaqniga-nik ikayuutauyuuq umiga havaamik.</p>
Akhalutit ihivriuniginut maliruagakhat	<p>Inugiatqiyani nunagiyauyuni qafilu hamliuyut ihuariya-qaqtut aniqnainiginik ihumagivlugu (aniqnaqtut munari-yautiagitulu akhalutit apqutini) kihiani ikitut ilauyut uqaqtut una atuqniqatimalitunaqhivuq Nunavumi.</p>
Ilitariyauhimayuq ilituqhaivik havakviuyuq	<p>Inugiatqiyani nunagiyauyuni kafilu hamliuyut ihuariya-qaqtut ila anigitaagani ihumalutauyunik (aniqnaqtut munariyautiagitulu akhalutit apqutini) kihiani ikitut ilauyut uqaqtut ihumaluutigiyatik ihuaqniganik uma havaap.</p>
Puyuuqniginik ilituqhautit	<p>Amigainiqhat nunagiyauyuni ikayuqtugitut.</p>

## Naunaipkut C

### Qanuriniga Qaritauyami Inuknik Naunaiyautit MVA-mi Uqauhiq Hanautiqaqtut Kiguliriit Apiqutit

Uqaqatiriigutauyukhanik	Inuknik Naunaiyautimi Apiqutit
MVA Maligaqyuaq	
Imigayut akhaluhiqinigit	1. Qanuq atuqpiaqtigiva ahianguqnit tapkuat Ingilgatyutilgit Akhaluutit Piquyat pinguqtitni hakugitqiyamik aquttunut imingaplutik aangayarnaqtunit imiqluknitlu, ilautitlugit hivitutqiyamik aatumatikmiklu nutqangapkaqnit pivikhat, piyaqaqpiaqtunik havautitutai naunaiyaqnit, akhaluutlu tiguyauhimania aquttunut nutqangapkaqunahuat?
Inuit anigitaagani	2. Qanuq atuqtigiva piyanga tamna Ingilgatyutilgit Akhaluutit Piquyat ikayuqtuqni nunaliuyut hivullituyaqnit inungnut hivuganaitnit atuqhugit maligagalaliurniq hakugiknit?
Inuit inuhiqmikni atuqluaqtut	3/4. Qanuq atuqtigiva piyanga tamna Ingilgatyutilgit Akhaluutit Piquyat upigini ikayuqtuqnilu Inuit Qaujimajatuqangit (IQ-ngi)? Examples.
Akhalutituriami	5. Qanuq atuqtigiva tamna atuqni ikhivauttanut taphiit?
Kayumaaqngigit	6. Qanuq ihumaluktigivit tapkuat kayumaqpallaqnit akhaluutit nunaligiyaqni?
Kayumaaqpalaqngigit	7. Qanuq tuqtigiva nunaliuyuni hivuganaitviuyut piqaqtut kayumitqiyamik kikkilutitlugit malguyaqnilu pingahuyaqniluniit akiliqhityutikhat?
Ilihaqviit haniani apkutini ikaujivaktut	8. Qanuq atuqpiaqat ilihavikni ikaqtuqvit nautiumatai nunaligiyaqni?
Ayuiqpalianiginut laisiliqijutit havaaq	9. Qanuq atuqpiaqtigivat tapkuat Nunavut atulititni agligiaqpalianit aquttut laisai havagutit inulgammigut nutanutlu aquttit, ialutitlugit hivitutqiyamun naunaiqtugauvikhai, ukiuyut pittaitikhat, pukkitqiyamik nappaliqnit puqtunit, pipkalaitpiaqni imiqluknik atuqnit?
Ihumainaqngigit akhalutituaqtut	10. Qanuq atuqpiaqtigivat huaktaunit mikhigiaqngitut ulapihautit aquttunut pipkaiyut aipaniq huliniit tahapkuatut niginiq, titigaqtitarniq, uqaqniqlu qagitauyanut tuhaumatyutinut atuqtauvaktunut?

Naunaipkut C

Qanuriniga Qaritauyami Inuknik Naunaiyautit  
MVA-mi Uqauhiq Hanautiqaqtut Kiguliriit Apiqutit

Uqautauyuq	Inuknik Naunaiyautimi Apiqutit
Akhalutit iqaqtauniginik	11. Qanuq atuqpiaqtigivat pihimayangni haavgutit Nunavutmi naamaktumik iqaqnit akhaluutit atuguiqtut?
Manirainakurutit Ajkutaqagitulu Manirainaqmi Akhalutit	12. Qanuq atuqpiaqtigivat tamna nunaligiyat taapkuatuat munaginit tapkuat quyagitnaq ingilgalat sikiitutlu maligagalaqliuqni pilaqtitiyit?
Uhitiriami aniqnaitumik	13. Qanuq atuqpiaqtigivat tapkuat atugiaqaqni avaqtailitit nahait atuqnit aquttuatgipluni uhiuluniluniit tapkunani quyagitnaq ingilgalani ingilgatyutini (hantait)?
Akhalutit ihivriuniginut maliruakhat	14. Qanuq atuqpiaqtigivat tahamunga Nunavutmi piyaqaqtitni tamaita ingniqutilgit akhaluutit aniguini makaniuyumit qauyihaqnit hivuani titigaqtauniahaqni Nunavutmi, qakutikkutlu kinguagut?
Ilitariyauhimayut ilituqhaiviit havakviuyut	15. Qanuq atuqpiaqtigivat tahamunga Nunavut aulaninik laisaqaqtitnilu qauyihaiviuyut tapkuatlu makaniknit/pitquhiligiyinit piplugit qakutikkut makaniknit qauyihaqnit ingniqutilgit akhaluutit?
Puyuuqiginik ilituqhainik	16. Qanuq atuqpiaqtigivat tahamunga Nunavut piyaqaqtitni tamaita ingniqutilgit akhaluutit aniguini puyuuqnut uuktugaqnit hivuani titigaqtauniahaqtitlugit Nunavutmi, qakutikkutlu kinguagut?